

2016 年國際講習會演講

2016 年 1 月 18 日星期一

寶眷開幕全體會議

我們是一個團隊

國際扶輪社長當選人約翰·澤恩

大家早安！

很榮幸能與扶輪一些奉獻最大及最努力的人一起參加這次會議：你們離開家，飛越這個國家或世界，來到聖地牙哥，在你們的寶眷以扶輪地區總監當選人接受訓練時，支持他們。



現在站在台上面對你們，我作為扶輪的社長當選人，要用英語最重要的兩個字作為開場：感謝你們。

「感謝你們」花一個禮拜的時間來這裡。「感謝你們」所展示的承諾。並且「感謝你們」未來一年所做的一切：來支持你的寶眷，以使她——或他——能做好地區總監。

我認為任何人只要參與扶輪，不論時間長短，都會告訴你，扶輪是一個團隊運動。扶輪的核心理念是，我們在一起所做的事比單打獨鬥更多。

扶輪社如此。家庭也如此。我們以個人加入扶輪，但是我們迅速發現，當我們有我們的家人陪伴我們，尤其我們的寶眷，我們在扶輪做得更多。

而且我可能是第一個告訴你反之亦然的人：我們的家庭不僅強化我們的扶輪服務，但是我們的扶輪服務也強化我們的家庭。

Judy 和我已結婚 56 年。其中幾乎有 40 年我是一個扶輪社員。在過去幾年，她必須忍受我經常被介紹，次數之多恐怕無人能比。但

是今天第一次我有榮幸來介紹她。

我想說的是，Judy 是一個不必繳會費的扶輪社員。她參加過的會議、地區年會、國際年會，比任何繳會費的扶輪社員還多。她為了扶輪，搭機的里程數比田納西州其他社員加起來還多，而且她聽過的演講比任何人一輩子聽的還多。

而且她正在接受一個新挑戰，一點一滴和我一樣。這不僅是我的承諾，也是她的承諾。因為我們兩個都知道，我們一起做的事是各自單打獨鬥所做不到的。合在一起，我們更有力量。合在一起，我們能處理我們各自無法處理的事。我們在扶輪是一個團隊，就如同我們在扶輪外面也是一個團隊一樣。在一個團隊，合起來每個人能做更多的事。

你們愈像一個團隊，就愈能成功。你們愈合作，就能走得愈遠。當你的寶眷接下地區總監的責任時，你們愈彼此支持及鼓勵，你們兩個都會愈有力量，不論在扶輪，還是在外面。

我要和你們分享當我們從她支持我的服務，轉變成我們兩個一起服務那一刻，我想這是我和 Judy 在扶輪的一個轉捩點。當時我們兩個坐在家裡，Judy 正在看一本扶輪雜誌。她看見一張一個營養不良兒童躺在地面上挨餓的照片。而我們的情況是，在查坦努加 (Chattanooga) 家中，滿廚房都是吃的，有四個健康的小孩子，不缺任何東西。她看著那張照片看並看看我，她說，「我們能不能出一點力？我們要怎麼幫忙？」

說真的，那才是作為一個扶輪社員的意義：看到有人需要幫助時說「我們如何幫助？」，以及知道我們能夠幫助——透過扶輪，服務人類。

祝你們大家未來一星期過得很充實。我要鼓勵你們大家問問題、參與討論、以每分鐘都能獲得最大的收穫。我們都一起參與其中。我們都朝相同的目標努力以赴。而且我們需要你們每一個人加入我們的「全員皆明星」的團隊。

感謝你們。